

 Chichewa

 5

-  Better Mwale Moyo
-  Wiehan de Jager
-  Lesley Koyi



<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Attribution 4.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



-  Better Mwale Moyo
-  Wiehan de Jager
-  Lesley Koyi

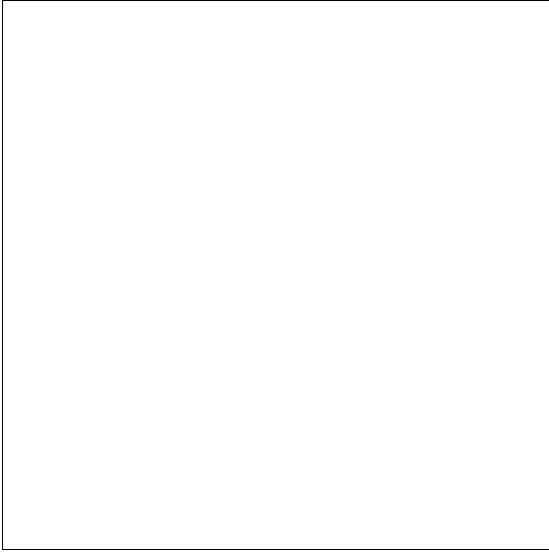
Magozwe

globalstorybooks.net

Global Storybooks

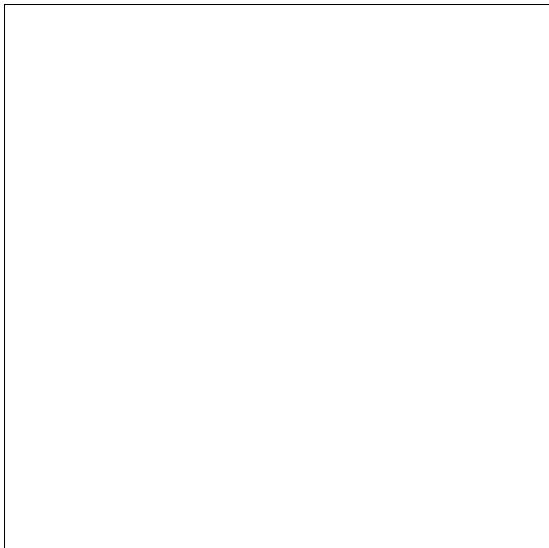


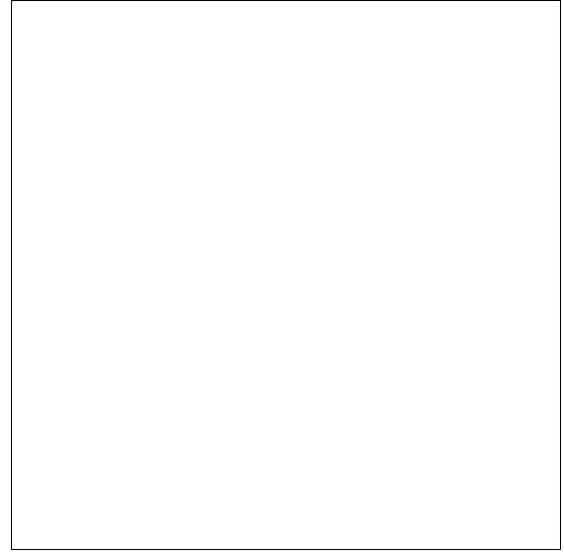
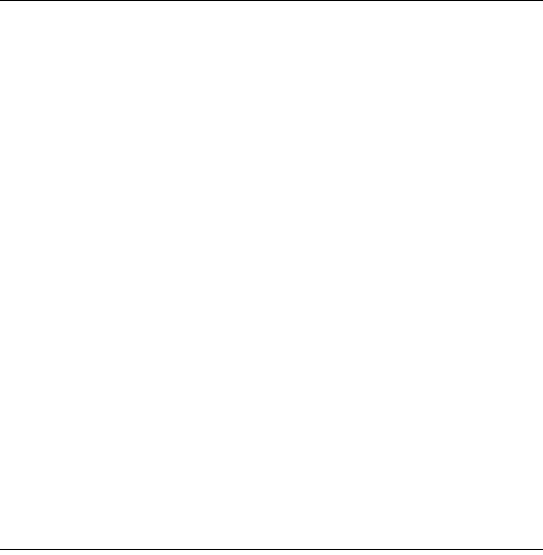
Magozwe



Mu tauni ya Nairobi, kutali nama banja,
kunali kunkala anyamata analibe mabanja.
Anangonkala mwa siku pa siku. Kuseni
kwina, anyamata anali kulonga mpasa zao
pambuyo pogona pampepo mumbali mwa
museu. Kusewenzesa vinyalala, anayasa
moto kuti asangenewe mpepo. Pagulu la
anyamata ili panali Magozwe. Iye ndiye
analì wamung'ono.

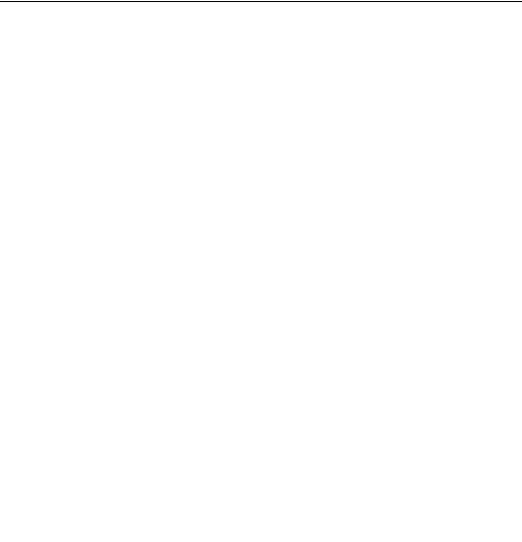
Pomwe makolo ake Magozwe anamwalia,
iyé analí na zaka cabé kumi. Ndipo
anayenda kunkala na amalume ake.
Amalume ake sanatayeko nzeju kwa
mwaná. Sanali kumupasa cakudwa
cokwanila Magozwe. Ndipo analí kugwillisa
ncito zambili.





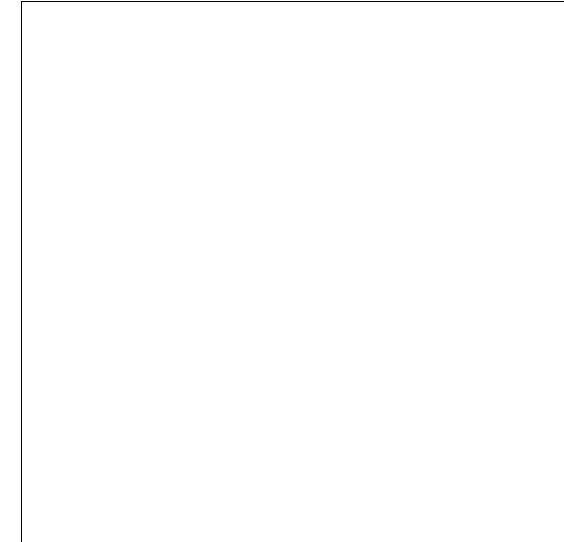
Ngati Magozwe wafunsa mwina wadandaula, amalume ake anali kumumenya. Pomwe anafunsa kuti ayende kusukulu amalume ake anamumenya nanena nati “Ndiwe cisilu kwambili sungapunzile kalikonse.” Patapita zaka zitatu zosungiwa mozuzindwa, Magozwe anataba kucoka pa nyumba pa amalume ake. Ndipo anayamba kunkala pa museu.

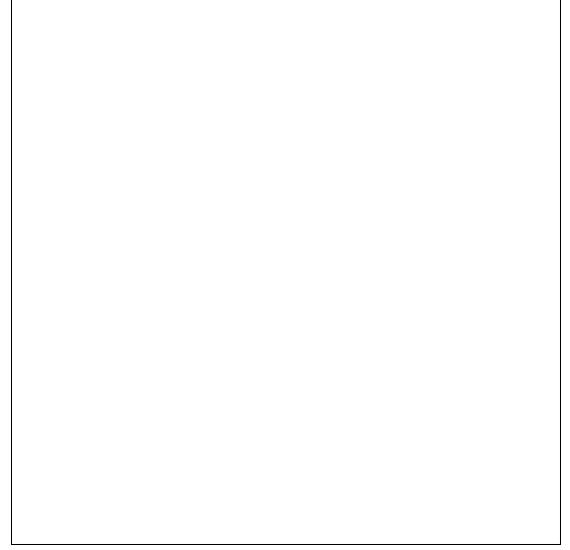
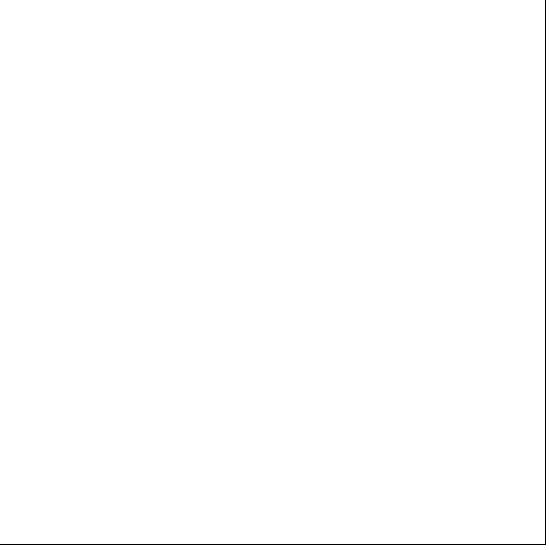
Magozwe anali nkale panja panyumba ya malata a musipu, awelenga buku lake lakusukulu, pamene Thomas anabwela nonkala pafupi pake. “Ikamba cani nkani?” anafunsa Thomas. “Ikamba pali munyamata amene anankala mupunzisi,” anayanka Magozwe. “Nindani zina munyamata?” anafunsa Thomas. “Zina lake ni Magozwe,” anayanka Magozwe mosekelela.



Kuñali kovuta kunkala kwa pa museu
ndipo anyamata ambiili anali kuvutika
masiku onse kuppeza cakudya. Maisiku ena
anamenyedwa, ntawii zina anagwillidwa na
apolisii. Akadwala kunalibbe muttu
owatandiza. Ndalamama zomwe anapeza
mukupempa pempa, kugulisa ma pulsitiki
kuwatandizila. Umoyo unavuttilako cifukwa
magulu ena a anyamata anali kufuna
kulanda malo osyana siyana mu tauri.

Magozwe anyamba suku lu ndipo inali
yovuta. Nivambili vame ne anali kufunika
kuziwa kuti alingane na anza ke. Ntawii zina
analii kufuna kuleka. Koma anaganizila
oyendesa ndeke na omenya bola a muma
bukku aké. Monga ajá anyamata
amumabuku, sanaleke.





Siku lina pamene Magozwe anali kusakila-sakila muvinalala, anapeza buku lina losila long'ambika. Anacosako madoti ndipo analiika mu saka. Siku lililonse lokonkapo, anacosa buku ndipo anayamba kulangana vitunzi tunzi mu buku. Sanali kuziwa kuwelenga mau.

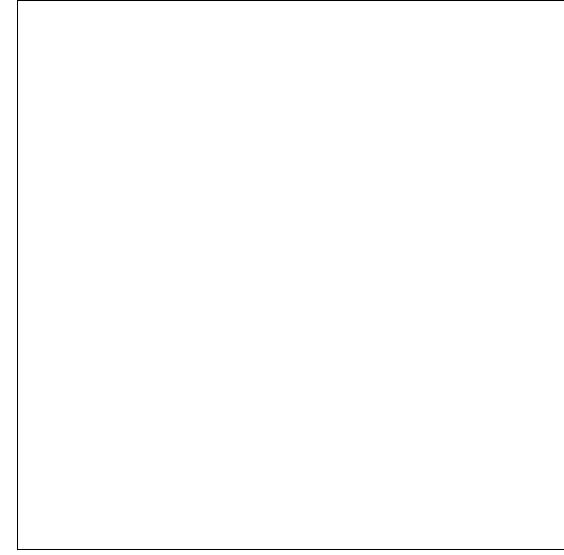
Ndipo Magozwe anapita kunkala mu cipinda mu nyumba ya malata amusipu. Anankala na anyamata ena awili mu cipinda. Pamozi anali anyamata kumi amene anali kunkala pamozi mu nyumba. Pamozi na a Anti Cissy na amuna ao, magalu atatu, ka kitu na mbuzi yokalamba.

Anamuzza Thomas kuti anali na manta.
Thomas anamusimikizila kuti, azankala na
umoyo wabwina ukukumalo.

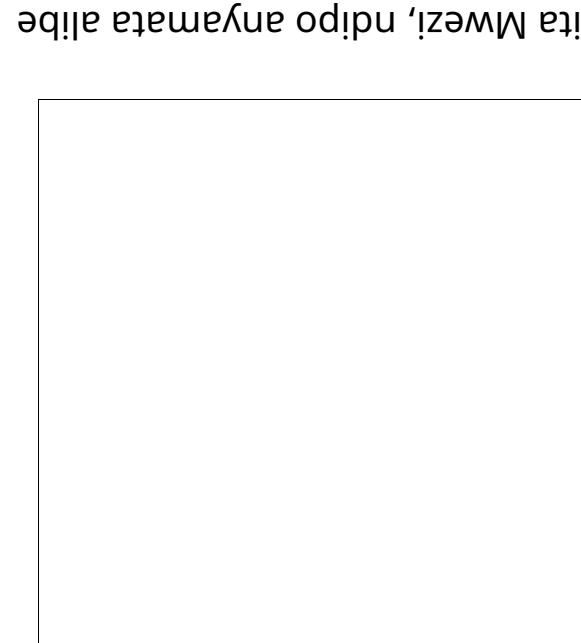
Vitunzi tunzi vinlangiza munyamata
omwe anakula kunkala oyendesa ndeke.
Magozwe analota na muzuba momwe,
kunkala oyendesa ndeke. Natawi zina
anaziona kuti ndiyewe wame ne anali
munyamata wambuku.



Kunali kozizila ndipo Magozwe anaimilila pa museu kupempa-pempa. Muzibambo wina anabwela pafupi naye. "Bwanji, ndine Thomas. Nisewenza pafupa napano, pamalo pamene ungapeze cakudya," anakamba. Anasonta nyumba yacikasu, ya malata yobilibila. "Niziwa uzayenda kuti utengeko cakudya?" anafunsa. Magozwe analangana muzibambo nalangana nyumba. "Kapena nizayenda," anayanka, ndipo anacokapo.



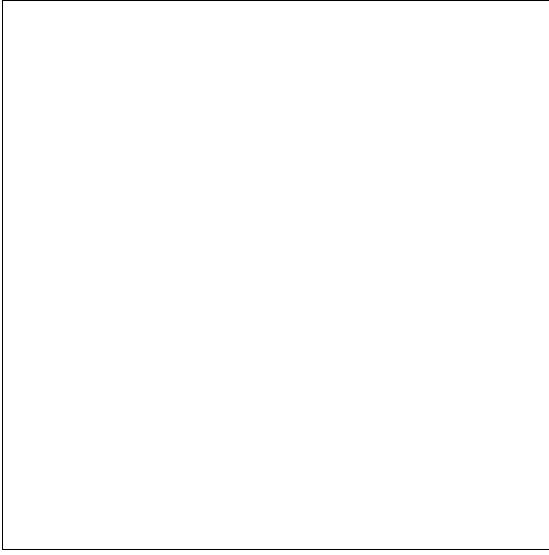
Magozwe anaganizila za kumalo uko ndiponse zoyenda ku sukulu. Nanga kapena amalume ake anakamba zoona cuti anali cisilu kwambili ndipo sangapunzile kalikonse? Nanga ngati bamumenya uku kumalo kwinangu? Anayopa. "Kapena cilibwino kupitiliza kunkala pa museu," anaganiza.



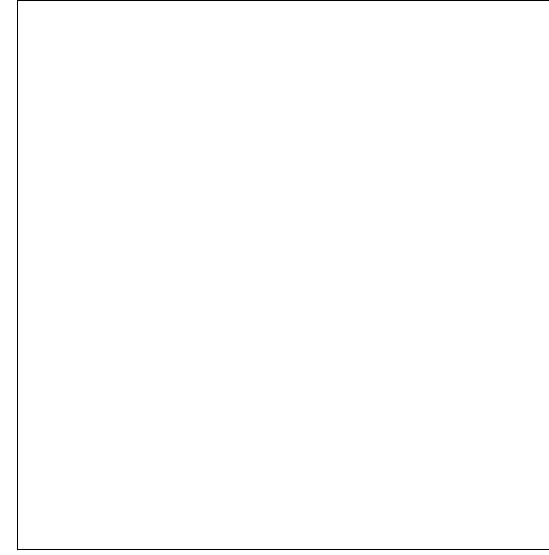
Panapita Mwezi, ndipo anyamata alibe
mabanja anali kunoana na Thomas.
Thomas anali kukonda kukamba na antu
makamaka antu onkala pa museu. Thomas
anaveseela nkanzi za antu awa. Analii
wacidiwi ndipo wonkazikika mutima,
ndiponsosanataye ulemu. Anyamata ena
anyamba kuyenda kuyumba yacikasu ya
malata obilabilia, kutenya cakudya muzuba.



Pomwe Magozwe anali pafupi
nakukwanisa zaka kumi, Thomas
anamupasa buku. Buku inali pali
muyamata wa muunzi wamene anakula
kunkala womeya bola wozibika kwambili.
Thomas anali wamene anakula
kwambili, mpaka siku lina anakama nati,
“Niganiiza kuti yambe kuyenda ku sukuu,
kuti ukapunzile kuwelenega. Uganzapo
bwanji?”, Thomas anakama kuti anali
kuziba malo kumeene ana angayende
kunkala ndiponsosokupunzila kwameneeko.



Magozwe anali nkale mumbali mwa museu alangana vitunzi tunzi mu buku yake pamene Thomas anabwela nankala pafupi naye. "Ikamba cani nkani?" anafunsa Thomas. "Ikamba pali munyamata amena anankala oyendesa ndeke," anayanka Magozwe. "Nindani zina munyamata?" anafunsa Thomas. "Kaya, siniziba kuwelenga," anayanka Magozwe mwacisinsi.



Pomwe anakumana, Magozwe anayamba kuuza Thomas, nkani za umoyo wake. Anamuza za mwamene anatawila kucoka kwa amalume ake. Thomas sanakambe kwambili, ndipo sanauze Magozwe vocita koma anamvesela mwacidwi. Ntawi zina Magozwe na Thomas anakambilana pamene anali kudya munyumba ya malata obilibila.